



# STERDYŃ

organ Samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

sierpień 2017 r.

## ZAPRASZAMY NA I GMINNY HUBERTUS W STERDYNI,

KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ NA TERENIE PAŁACU OSSOLIŃSKICH

30 WRZEŚNIA 2017 R.

WSTĘP WOLNY!



### W PROGRAMIE:

- 14.00 – Plac przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdyńi – Rozpoczęcie
- **Paradny przejazd ulicami Sterdyńi do Pałacu Ossolińskich**
- Prezentacja zawodników
- Konkurencje sprawnościowe i pokazy jeździeckie
- **Gonitwa za lisem**
- Wręczenie nagród

### ATRAKCJE:

- **Darmowe przejażdżki** konne dla dzieci
- **Pokaz broni** i trofeów myśliwskich
- Prezentacja kół łowieckich
- **Paintball** dla dzieci i dorosłych
- Darmowa grochówka
- **Ognisko, grill, piwo, grzaniec**
- Zabawa z **DJ ARCZI**

### Fundusze sołeckie

Wójt Gminy Sterdyń informuje, że dnia 30 września 2017 roku upływa termin składania wniosków o przyznanie środków z funduszu sołeckiego na 2018 rok.

➔ **Strona 2**

### Ocalmy

Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej ocaliło od zapomnienia kolejny zabytkowy pomnik.

➔ **Str. 2**

### Piknik rodzinny

13 sierpnia 2017 Wójt Gminy Sterdyń, Rada Gminy Sterdyń oraz Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdyńi w celu uświetnienia lata zorganizowali imprezę plenerową pt. „Letni piknik rodzinny”.

➔ **Strona 3**

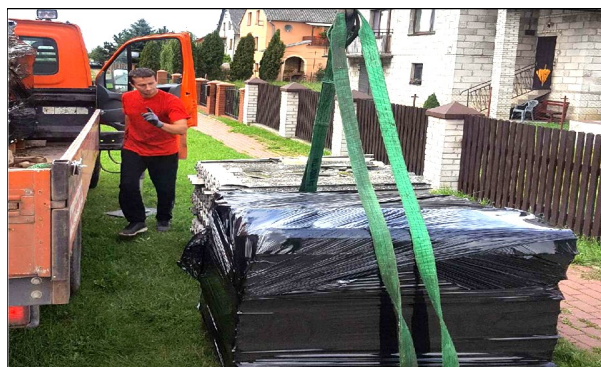
### Inne informacje i ogłoszenia

## Zbieranie i unieszkodliwianie azbestu z terenu Gminy Sterdyń



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Warszawie

Więcej informacji na str. 3



## Wójt Gminy Sterdyń informuje

Wójt Gminy Sterdyń informuje, że dnia 30 września 2017 roku upływa termin składania wniosków o przyznanie środków z funduszu sołeckiego na 2018 rok. Wniosek złożony po terminie powoduje utratę przez sołectwo prawa do skorzystania ze środków funduszu sołeckiego.

Fundusz sołecki to publiczne pieniądze, które podlegają takim samym prawom jak pozostałe środki budżetowe. Fundusz jest wyodrębniany w budżecie gminy i przez cały czas pozostaje częścią budżetu. Wszystkie wydatki z funduszu ponosi gmina, na nią też wystawiane są faktury i rachunki czy zawierane umowy.

Środki funduszu sołeckiego sołectwa mogą przeznaczyć na realizację przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy. Zgodnie z zapisami ustawy o samorządzie gminnym do zadań własnych gminy w szczególności należą sprawy:

- 1) ładu przestrzennego, gospodarki nieruchomościami, ochrony środowiska i przyrody oraz gospodarki wodnej;
- 2) gminnych dróg, ulic, mostów, placów oraz organizacji ruchu drogowego;
- 3) wodociągów i zaopatrzenia w wodę, kanalizacji, usuwania i oczyszczania ścieków komunalnych, utrzymania czystości i porządku oraz urządzeń sanitarnych, wysypisk i unieszkodliwiania odpadów komunalnych, zaopatrzenia w energię elektryczną i ciepłą oraz gaz;
- 3a) działalności w zakresie telekomunikacji;
- 4) lokalnego transportu zbiorowego;
- 5) ochrony zdrowia;
- 6) pomocy społecznej, w tym ośrodków i zakładów opiekuńczych;
- 6a) wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej;
- 7) gminnego budownictwa mieszkaniowego;
- 8) edukacji publicznej;
- 9) kultury, w tym bibliotek gminnych i innych instytucji kultury oraz ochrony zabytków i opieki nad zabytkami;
- 10) kultury fizycznej i turystyki, w tym terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych;
- 11) targowisk i hal targowych;
- 12) zieleni gminnej i zadrzewień;
- 13) cmentarzy gminnych;
- 14) porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli oraz ochrony przeciwpożarowej i przeciwpowodziowej, w tym wyposażenia i utrzymania gminnego magazynu przeciwpowodziowego;
- 15) utrzymania gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej oraz obiektów

administracyjnych;

- 16) polityki prorodzinnej, w tym zapewnienia kobietom w ciąży opieki socjalnej, medycznej i prawnej;
- 17) wspierania i upowszechniania idei samorządowej, w tym tworzenia warunków do działania i rozwoju jednostek pomocniczych i wdrażania programów pobudzania aktywności obywatelskiej;
- 18) promocji gminy;
- 19) współpracy i działalności na rzecz organizacji pozarządowych;
- 20) współpracy ze społecznościami lokalnymi i regionalnymi innych państw.

Agata Romaniuk

### OCALMY

#### - renowacja pomnika Erazma Zawistowskiego



Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej ocaliło od zapomnienia kolejny zabytkowy pomnik. Przeprowadzono prace konserwatorskie nagrobka **Erazma i Heli Zawistowskich** z cmentarza parafialnego w Sterdyni, wpisanego do rejestru zabytków. Koszt prac konserwatorskich wyniósł 12078,00 zł, z tego:

- 6 000,00 zł dotacja z budżetu Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków,
- 5 527,00 zł środki pochodzące z kwest oraz odsetek z lokaty terminowej,
- 551,00 zł środki własne TMZS pochodzące ze składek członkowskich.

Prace konserwatorskie przeprowadził mgr Andrzej Sołtyśiak, artysta rzeźbiarz, konserwator zamieszkały w Siedlcach.

Prezes TMZS  
Mieczysława Szymbański

Więcej informacji w serwisie internetowym TMZS.



## Letni piknik rodzinny w Sterdynie

Dnia 13 sierpnia 2017 Wójt Gminy Sterdyń, Rada Gminy Sterdyń oraz Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdynie w celu uświetnienia lata zorganizowali imprezę plenerową pt. „Letni piknik rodzinny”.

Na początku swoje umiejętności taneczne przedstawiły dzieci z przedszkola i Szkoły Podstawowej w Sterdynie oraz Łazowa. Dla nieco starszej publiczności, lubiących muzykę ludową przygrywała Orkiestra Dęta ze Sterdynie oraz kapele ludowe Jabłoniacy, Sterdyniacy, Zespół Pieśni i Tańca Pasieka z Platerowa.

Podczas gdy na scenie trwały występy na placu można było zwiedzić stoiska wystawiennicze firm, skorzystać z degustacji potraw regionalnych, grochówki, bigosu, obejrzeć nowo zakupiony ciągnik i równiarkę przez Gminę Sterdyń. Najmłodsi mogli skorzystać z wielu dodatkowych bezpłatnych atrakcji dla dzieci, m. in. dmuchany plac zabaw, malowanie buziek, puszczenie mega baniek mydlanych, gry i zabawy przygotowane przez teatr Forma oraz Tygiel Doliny Bugu. Dzieciom bardzo podobały się atrakcje. Nie zabrakło także stoiska z balonikami, wata cukrową czy ręcznie szytymi maskotkami. Dużą atrakcją stał się namiot Mariusza Murawskiego, w którym prezentowano różnego rodzaju broń, oraz można było skorzystać z paintball.

Pomimo, że pogoda od rana źle się zapowiadała przez całą imprezę świeciło słońce, nawet noc okazała się ciepła i przyjemna. Wieczorem na scenie również pojawiły się gwiazdy Skay's, Power Boy oraz Akces.

Frekwencja bawiących się gości mile zaskoczyła organizatorów.

Impreza trwała do późnych godzin nocnych, była czasem relaksu i wspólnej zabawy. Jej zorganizowanie nie było by możliwe bez pomocy firm i ludzi dobrej woli, którzy finansowo wsparli organizację pikniku. Organizatorzy składają im za to podziękowania.

*Aneta Wilk*



## Zbieranie i unieszkodliwianie azbestu z terenu Gminy Sterdyń

Na przełomie miesiąca sierpnia i września 2017 r. realizowane było zadanie pn. „Zbieranie i unieszkodliwianie azbestu z terenu Gminy Sterdyń”.

Całkowity koszt realizacji zadania wynosił 27 600,00 zł., Gmina uzyskała dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, w formie dotacji w kwocie 23 460,00 zł.

Z tych środków odebrano i unieszkodliwiono 5 726 m<sup>2</sup> płyt azbestowo-cementowych tj. 85,89 Mg, od 31 właścicieli nieruchomości z terenu Gminy.

Zadanie realizowało RENOVO S.C. Krzysztof Łoziński i Piotr Malinowski z siedzibą Łódź ul. Studzińskiego 48 m 8.

Na bieżąco przyjmowane są wnioski na odbiór płyt azbestowo-cementowych z terenu Gminy Sterdyń.

## Nawet 500 tys. zł na "Inwestycje w gospodarstwach położonych na obszarach Natura 2000"

Nawet 500 tys. zł można otrzymać na "Inwestycje w gospodarstwach położonych na obszarach Natura 2000.

"Inwestycje w gospodarstwach położonych na obszarach Natura 2000" to kolejny rodzaj wsparcia uruchamiany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020. **Wniosek o przyznanie pomocy można złożyć od 28 września 2017 r. do 27 października 2017 r. w Oddziale Regionalnym ARiMR** właściwym ze względu na miejsce położenia gospodarstwa. Można zrobić to osobiście, przez upoważnioną osobę albo rejestrowaną przesyłką nadaną w placówce Poczty Polskiej. Wniosek o przyznanie pomocy może zostać złożony również za pośrednictwem Biura Powiatowego ARiMR, osobiście albo przez upoważnioną osobę.

Pomoc taką może otrzymać rolnik, jeżeli m.in. w jego gospodarstwie łączna powierzchnia trwałych użytków zielonych i pastwisk trwałych położonych na obszarze Natura 2000 wynosi co najmniej 1 ha.

Wsparcie przyznaje się na inwestycje, które m.in. przyczynią się do utrzymania i użytkowania w gospodarstwie trwałych użytków zielonych położonych na obszarze Natura 2000, nie będą negatywnie oddziaływać na cele ochrony obszaru Natura 2000 i nie są sprzeczne z działaniami ochronnymi obligatoryjnymi ustalonymi dla obszaru Natura 2000, na którym jest położone gospodarstwo, w planach zadań ochronnych.

Pomoc jest udzielana w formie refundacji części poniesionych i udokumentowanych kosztów kwalifikowalnych inwestycji. Standardowa wysokość

dofinansowania to 50 proc. Na wyższy poziom wsparcia, który wynosi 60 proc. mogą liczyć młodzi rolnicy. Wysokość pomocy na "Inwestycje w gospodarstwach położonych na obszarach Natura 2000" zależy od ich rodzaju. W przypadku operacji związanych z budową lub modernizacją budynków inwentarskich albo adaptacją innych budynków na budynki inwentarskie można otrzymać w całym okresie realizacji PROW 2014 - 2020 maksymalnie 500 tys. zł. Natomiast na inne inwestycje można ubiegać się o 200 tys. zł.

W ramach prowadzonego naboru można złożyć tylko jeden wniosek o przyznanie pomocy dotyczący danego gospodarstwa.

Kolejność przysługiwania pomocy zależy w dużej mierze od powierzchni trwałych użytków zielonych położonych na obszarze Natura 2000 lub od stosunku tej powierzchni do powierzchni wszystkich użytków rolnych w gospodarstwie.

Prezes ARiMR w terminie 50 dni od zakończenia terminu składania wniosków o przyznanie pomocy poda do publicznej wiadomości, na stronie internetowej Agencji, informację o kolejności przysługiwania pomocy w województwie mazowieckim i łącznie w pozostałych województwach.

Ogłoszenie o naborze oraz dokumenty aplikacyjne znajdują się na stronie ARiMR

*Informacja ARiMR*

---

## Skorzystaj z programu „Rodzina 500+”

Program „Rodzina 500+” to systemowe, nieopodatkowane wsparcie polskich rodzin. Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego na kolejny okres zasiłkowy są przyjmowane w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej już od dnia 1 sierpnia. Wniosek o wypłatę świadczenia pieniężnego na dziecko musi złożyć każdy zainteresowany rodzic, nie tylko chcący dołączyć do Programu, ale również ci którzy z tego Programu już korzystają. Do dnia 10 września do Ośrodka Pomocy Społecznej wpłynęło 186 wniosków o przyznanie świadczenia wychowawczego. W przypadku rodzin utrzymujących się z gospodarstwa rolnego rozpatrzenie wniosku i wydanie decyzji administracyjnej uzależnione jest od ogłoszenia obwieszczenia Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie

wysokości przeciętnego dochodu z pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych z 1 ha przeliczeniowego za rok 2016r. W przypadku rodzin nie posiadających gospodarstwa rolnego złożone wnioski rozpatrywane są na bieżąco i wydawane są decyzje administracyjne. Do dnia 10 września wydano 76 decyzji administracyjnych, w których przyznano świadczenia 500 plus dla 109 dzieci na łączną kwotę 54 500zł.

Wszystkie zainteresowane osoby chcące dołączyć do Programu w nowym okresie zasiłkowym zapraszamy do złożenia wniosku do dnia 31 października 2017 r.

*Wiesława Tymińska*

# 1 września br. powstał Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa

W związku z rozpoczęciem działalności przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa przestały istnieć dwie agencje rolne: Agencja Rynku Rolnego oraz Agencja Nieruchomości Rolnych.

Wszystkie bieżące informacje dot. działalności i kompetencji ARR i ANR, które znalazły się w KOWR, od 1 września są publikowane na stronie [www.kowr.gov.pl](http://www.kowr.gov.pl)

**Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (KOWR) będzie łączył część zadań Agencji Rynku Rolnego (ARR) oraz zadania Agencji Nieruchomości Rolnych (ANR)** Wprowadzenie zmian ma na celu zmniejszenie liczby instytucji, ograniczenie kosztów ich funkcjonowania oraz poprawę jakości obsługi beneficjentów i kontrahentów. Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa będzie miał wyodrębnione jednostki organizacyjne: Centralę oraz Oddziały Terenowe w każdym województwie z tym, że w województwie zachodnio-pomorskim będą funkcjonowały dwa Oddziały Terenowe. Skupienie zadań płatniczych w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, która posiada Oddziały Regionalne w każdym województwie, w powiatach swoje biura, ułatwi rolnikom sięganie po pomoc finansową.

Zadaniami Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, które zostaną przeniesione z Agencji Nieruchomości Rolnych będzie gospodarowanie nieruchomościami rolnymi Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa. Nowopowstała instytucja będzie gospodarować Zasobem na dotychczasowych zasadach m.in. w drodze wydzierżawienia albo sprzedaży nieruchomości rolnych na powiększenie lub utworzenie gospodarstw rodzinnych, oddania mienia na czas oznaczony do odpłatnego korzystania osobom prawnym lub fizycznym, oddania na czas oznaczony administratorowi całości lub części mienia w celu gospodarowania, zamiany nieruchomości.

W kompetencji nowopowstałej instytucji będzie wydawanie decyzji administracyjnych dotyczących prywatnego obrotu gruntami rolnymi (UKUR), udzielanie bezzwrotnej pomocy finansowej na utrzymanie infrastruktury na terenach wiejskich, współpraca z samorządami w zakresie nieodpłatnego przekazywania gruntów.

KOWR będzie również sprawował nadzór właścicielski nad działalnością 41 spółek hodowli roślin i zwierząt o szczególnym znaczeniu dla gospodarki narodowej. W spółkach tych prowadzona jest hodowla twórcza i zachowawcza oraz gromadzone

jest najcenniejszy materiał genetyczny roślin i zwierząt decydujący o postępie biologicznym. Dzięki temu polscy rolnicy mają dostęp do wysokiej jakości materiału nasiennego roślin i zarodowego zwierząt. Dodatkowo, do zadań nowopowstałej instytucji KOWR należeć będą takie zadania jak: kontrola pisemnych umów, dopłaty do prywatnego przechowywania oraz interwencyjnych zakupów i sprzedaży produktów rolnych na poszczególnych rynkach, w tym masła, odtłuszczonego mleka w proszku, zbóż i mięsa, handel zagraniczny, energia odnawialna w rolnictwie, wspieranie działań promocyjnych i informacyjnych na rynkach wybranych produktów rolnych i żywnościowych w ramach Wspólnej Polityki Rolnej, administrowanie potencjałem produkcyjnym winorośli i wina, monitoring rynku cukru, Fundusze Promocji, systemy jakości, wsparcie działań informacyjnych i promocyjnych realizowanych przez grupy producentów na rynku wewnętrznym, realizacja programu dla szkół, wsparcie dla pszczelarzy, które do tej pory realizowała Agencja Rynku Rolnego.

Dotychczasowe zadania płatnicze Agencji Rynku Rolnego będą realizowane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR). Stanie się ona jedyną agencją płatniczą dla Wspólnej Polityki Rolnej UE w Polsce. W Oddziałach Regionalnych ARiMR obsługiwane będą instrumenty finansowe: Pakiet Hogana - nadzwyczajną pomoc dostosowawczą dla producentów mleka, a także dla rolników z innych sektorów hodowlanych, wsparcie dla producentów owoców i warzyw związane z embargiem, tymczasowa nadzwyczajna pomoc dla rolników w sektorach hodowlanych. Dodatkowo Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie wykonywać zadania związane z uznaniem grup i organizacji producentów oraz ich zrzeszeń w sektorze owoców i warzyw, organizacji producentów oraz ich zrzeszeń w sektorze mleka, organizacji producentów w sektorach innych niż owoce i warzywa oraz mleko, grup i producentów rolnych i ich związków. Oddziały Regionalne ARiMR będą także obsługiwały wsparcie na dofinansowanie funduszu operacyjnego uznanych organizacji producentów owoców i warzyw. Centrala ARiMR będzie zajmowała się administrowaniem rozdysponowania owoców i warzyw nieprzeznaczonych do sprzedaży.

## INWESTYCJE W GMINIE STERDYŃ

W lipcu 2017 r. zostały zakończone prace związane z „Przebudową drogi gminnej w m. Kamięczuk”. Droga została wykonana z mieszanki kruszywa na odcinku 0,920 km przez P.W. WIKRUSZ Adam Witkowski, ul. Orzeszowska 5, 07-106 Miedzna za kwotę **138 888,99 PLN**. W ramach środków związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego przyznał na ww. zadanie kwotę **69 000 PLN**.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji dla Gminy Sterdyń w ramach podziału środków na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, przewiduje dofinansowanie w 2017 r. zadania pn.: „Przebudowa drogi gminnej 390909W Sterdyń - Dzięcioły - Chądzyń od km 1+745 do km 2+625 o łącznej długości 0,880 km” oraz „Przebudowa drogi gminnej 390912W Chądzyń – Kolonia Seroczyn - Seroczyn od km 0+660 do km 2+035 o łącznej długości 1,375 km”. Łączna wartość dofinansowania wyniesie około 1 500 000 zł. nie więcej jednak niż 80% wartości zadania po udzieleniu zamówienia publicznego.

W miesiącu sierpniu w postępowaniu przetargowym na zadanie pn.: „Przebudowa drogi gminnej 390912W

Chądzyń – Kolonia Seroczyn - Seroczyn od km 0+660 do km 2+035 o łącznej długości 1,375 km” wyłoniono Wykonawcę - P.W. WIKRUSZ Adam Witkowski, 07-106 Miedzna, ul. Orzeszowska 5, który zaoferował cenę **658.015,50 PLN** brutto.

Gmina Sterdyń uzyskała dofinansowanie w ramach Programu Wieloletniego „Senior+” na lata 2015-2020, Edycja 2017. Pozyskane środki to kwota ponad **100 000 PLN** Planowany termin utworzenia **Klubu Senior + w Sterdyni** to styczeń 2018 r. W miesiącu wrześnieu wybrano Wykonawcę – Budemix Stanisław Demiańczuk.

W miesiącu październiku planowane jest wykonanie zadania inwestycyjnego pn.: „Przebudowa chodnika w Sterdyni na u. Strażackiej” na odcinku 200 m.

Trwa przebudowa Stacji Uzdatniania Wody w Lebedziach. W miesiącu kwietniu 2017 r. została podpisana umowa z Wykonawcą - **Przedsiębiorstwo Inżynieryjne SAN-SYSTEM sp. z o.o., ul. Mazurska 30A, 19-400 Olecko**. Kosz przebudowy SUW to **1.996.290,00 PLN** brutto. Planowany termin zakończenia przebudowy SUW to 31.10.2017 r.

### Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdyni ogłasza

# NABÓR NA ZAJĘCIA

Zapraszamy dzieci, młodzież oraz rodziców zainteresowanych udziałem w zajęciach pozalekcyjnych organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdyni w roku szkolnym 2017/2018.

**ROBOTYKA** – Rafał Siwek

**ZAJĘCIA JĘZYKA ANGIELSKIEGO** – Maria Pietrzak, Marzena Borysiak-Wojewódzka

**NAUKA GRY NA GITARZE** – Magdalena Chomać, Marta Wróbel

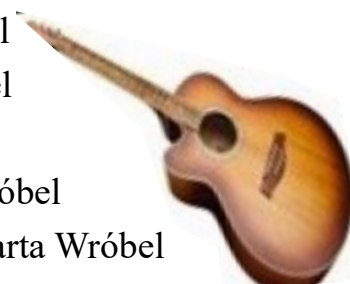
**ZAJĘCIA WOKALNE** – Marta Wróbel

**ZAJĘCIA TANECZNE** – Marta Wróbel

**AEROBIK** – Agnieszka Marcyniuk

**ZUMBA DLA DOROSŁYCH** – Marta Wróbel

**PILATES (zdrowy kręgosłup SENIORZY)** – Marta Wróbel



Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.  
Redaktor Naczelny - Anna Kowalska. Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański  
Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.  
Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy.